



la lettre n°14

Association « L'enfant@l'hôpital »

Novembre-Décembre 2009

édito La parole aux enseignants !

« Je n'enseigne pas, je raconte ».

Michel de Montaigne



Catherine Thierry et Gregory Wirth
Enseignante et Directeur au Centre de réadaptation fonctionnelle de Bullion.

En 2009, à la demande de la Fondation de France, l'association « L'enfant@l'hôpital » a commandé une évaluation au cabinet Résonance, spécialiste des politiques publiques. Evaluer, c'est procéder à un audit constructif destiné à améliorer le travail d'un organisme.

Parmi ses conseils, l'évaluatrice recommande à l'association de resserrer ses liens avec les enseignants et les éducateurs hospitaliers.

Elle a bien raison de le faire. En 1986, à la naissance de l'association, ce sont les enseignants à l'hôpital qui avaient, bien avant les autres, compris l'intérêt de l'informatique pour les enfants malades. Et depuis 23 ans, c'est avec ces enseignants que l'association a peu à peu mis au point une manière de transmettre différente.

C'est pourquoi nous leur donnons aujourd'hui, avec joie, la parole.

Vous lirez les témoignages de trois enseignantes, avec lesquelles l'association travaille avec un plaisir tout particulier : Evelyne Aldrovandi, du service d'hémo-oncologie pédiatrique du CHU de Toulouse, Laurence Vergnon, en pédiatrie générale à Valence, et Catherine Thierry, au centre de rééducation de Bullion dans les Yvelines.

au sommaire

Quoi de neuf pour « L'enfant@l'hôpital » ?

- Un nouveau Président et une nouvelle équipe
- Les nouveaux sites
- Opérations de soutien : Cyrillus, Promodentaire
- La Parole aux enseignants

Nos voyageurs

- Lune de Miel : le retour
- Les Castors Trotteurs

L'interview de la lettre

Jean-Baptiste Dumond,
Délégué Général

La presse en parle

Extraits de la revue de presse

Mission de l'association « L'enfant@l'hôpital »

Dans toute la France, pour les jeunes malades et handicapés, Kolibri : un outil Internet privé qui permet des dialogues en ligne avec des explorateurs et des savants.

Radio Kolibri, une nouvelle radio podcast.

Des ateliers d'écriture et de photo numérique.
Un accompagnement régulier des malades.

Association « L'enfant@l'hôpital »
86 rue de Cambronne 75015 Paris
Tél/Fax : 01 43 06 70 01
www.enfant-hopital.org

Président : Alexis Demassiet
Déléguée générale :
Anne Dunoyer de Segonzac
Secrétaire générale : Geneviève Bour
Attachée de Presse : Nathalie Cardheilac
Rédactrice en chef : Béatrice Bédier
Avec le concours de Spices Communication

Anne Dunoyer de Segonzac
Déléguée générale

Quoi de neuf pour « L'enfant@l'hôpital » ?

Un nouveau Président

Notre nouveau Président : ancien stagiaire polytechnicien en 2003, Alexis Demassiet a accepté de succéder à Vincent Ferrand, stagiaire en 1998, muté professionnellement aux Etats-Unis. Merci Vincent pour ton engagement à nos côtés et bon vent en Californie.



LES NOUVEAUX SITES DE L'ENFANT@L'HÔPITAL

« L'enfant@l'hôpital » a commencé à accompagner les enfants polyhandicapés de l'Institut d'Education Motrice (IEM) de Richebourg. Par ailleurs, à la demande des enseignants, l'association renforce sa présence au Centre de Médecine Physique et de Réadaptation (CMPR) de Bois-Larris à Lamorlaye (60) et à l'hôpital Necker-Enfants Malades à Paris.

Opération produit partage avec Promodentaire

Promodentaire®
Plus de promotions

Promodentaire, société spécialisée dans le matériel et les fournitures pour dentistes, a décidé d'aider « L'enfant@l'hôpital » en reversant pour toute commande un pourcentage à l'association.



LA PAROLE AUX ENSEIGNANTS

• Jean est au fond de son lit. Pas un sourire depuis mon entrée dans la chambre mais il accepte de se tourner vers l'ordinateur. Envoyer un message à ses camarades de classe est loin de ses préoccupations. Tout à trac, je lui propose de découvrir les pingouins les plus petits du monde. C'est gagné ! Kolibri

m'a permis de briser la glace, le contact est établi. Cette plateforme pédagogique permet des entrées originales. Tout en apportant l'évasion indispensable, elle est exploitable dans de multiples situations qui relèvent précisément des activités

Une nouvelle équipe

Cécile Della Valle, Julien Witz, Kamil Mouhid, Lucile Anthore et Axel Parmentier sont les nouveaux polytechniciens en service civil à « L'enfant@l'hôpital ». En permanence sur le terrain, ils sillonnent chaque jour la France pour animer nos forums Internet sur Kolibri et accompagner enfants et adolescents hospitalisés tout en veillant au bon fonctionnement des ordinateurs dans les hôpitaux.

Cyrillus soutient durablement « L'enfant@l'hôpital »



Pour Noël, Cyrillus renouvelle son soutien à « L'enfant@l'hôpital ». Du 16 novembre 2009 au 5 janvier 2010, pour tout achat d'un ours « Martin Plume » dans tous les magasins de l'enseigne et sur www.cyrillus.fr, Cyrillus reverse 5 Euros à l'association.

scolaires, surtout pour les enfants qui restent plusieurs semaines confinés dans une chambre stérile ou même dans un service. Un des points forts de « L'enfant@l'hôpital » est d'avoir pensé son projet en y associant la dimension humaine. Pour la sixième année consécutive, nous attendons avec impatience l'arrivée du polytechnicien dans notre équipe. Sa venue permet de maintenir la vitalité de Kolibri. Quand je travaille avec un enfant, je fais tout pour qu'il se sente toujours partie prenante de sa classe. Prioritairement je lui propose les documents de sa classe d'origine. Alors, je n'ai pas le temps de lui faire profiter de toutes les offres de Kolibri, c'est mon seul regret. Au moins, avec la présence régulière du jeune polytechnicien, je suis sûre qu'il profitera des nouveautés ».

Evelyne Aldrovandi - Enseignante à l'hôpital de Toulouse.



• Pour moi, l'association « L'enfant@l'hôpital » apporte du sang neuf aux élèves de l'hôpital. Les jeunes malades sont inégalement réceptifs ou motivés. C'est pourquoi il est important d'avoir des activités variées à proposer. Kolibri permet un éventail de possibilités stimulant pour les plus jeunes : jeux, énigmes, récits de voyages...

Pour les adolescents, souvent en échec scolaire et/ou détresse psychologique, c'est plus difficile. Parfois, les énigmes, les ateliers d'écriture, les voyages les concernent. Mais une piste s'avère plus prometteuse : les récents témoignages sonores de Radio Kolibri sur des métiers insolites, ou encore les cartes postales sonores.

Laurence Vergnon – Hôpital de Valence.



Catherine Thierry et Gregory Wirth - Enseignante et Directeur au Centre de réadaptation fonctionnelle de Bullion.

Nous donnons vraiment la parole à Catherine. Vous pouvez l'entendre en téléchargeant le petit film présent sur la page d'accueil de notre site www.enfant-hopital.org.

Ce film a été réalisé par Emilien Paron, stagiaire polytechnicien 2008/2009.



Merci aux sportifs qui défendent les couleurs de « L'enfant@l'hôpital »

Le 4 octobre dernier, 7 salariés de l'entreprise Cerner ont parcouru les 22 kms du Paris-Versailles aux couleurs de « L'enfant@l'hôpital ». Merci à Cerner d'avoir soutenu leur initiative en nous remettant un chèque de 1300 Euros ! Le 25 septembre, c'est la section Errance du Reims Europe Club qui a remis un chèque de 2 692 Euros à l'association, résultat d'un marathon organisé en juin dernier. Cette rencontre sportive a mobilisé plus 200 participants et 60 bénévoles. Merci à tous pour cette initiative généreuse.

Clin d'œil des Voyageurs

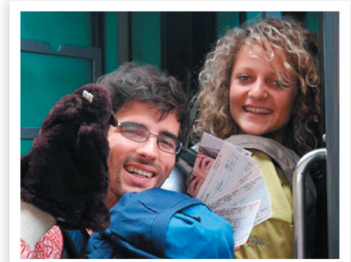
LUNE DE MIEL : LE RETOUR !

Après leur longue « lune de miel » d'un an, Nadia et William sont venus rendre visite aux enfants de l'hôpital de Valence et leur raconter leurs aventures « en vrai ».



Les Castors trotteurs

Clara et Georges viennent de partir faire un tour du monde sur le thème de l'éco construction. Pendant un an, ils vont visiter 19 pays, de l'Inde à la Nouvelle-Zélande, en passant par le Brésil ou le Canada, pour rencontrer les artisans de ce nouveau mode de construction.

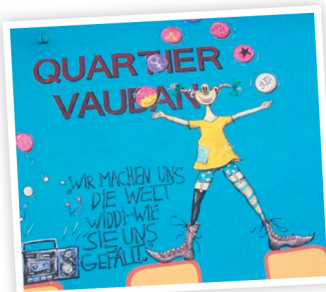


Guten Tag les enfants

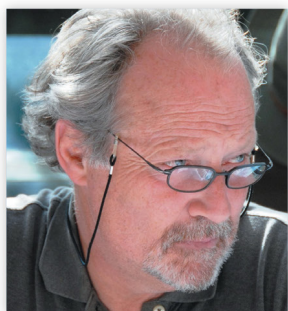
Nous voici arrivés à Freiburg, la ville la plus écologique d'Allemagne (4 fois lauréate de la « Solarbundesliga »). Un lieu phare : le quartier Vauban, un ancien camp militaire occupé par les soldats français, qui a été transformé en quartier écologique. Ici les maisons sont conçues pour économiser au maximum l'énergie. Elles consomment presque trois fois moins que dans le reste de l'Allemagne ! Certaines maisons produisent même plus d'énergie qu'elles n'en dépensent. On les appelle les « maisons passives ». C'est possible grâce à une bonne isolation qui permet de garder la chaleur à l'intérieur de la maison, ou encore à une orientation Sud, là où il y a le plus de soleil... Le symbole du quartier, c'est Fifi Brindacier. Son message rassemble tous les habitants de Vauban : « Construisons le monde comme il nous plaît ».

A très bientôt pour un nouveau reportage et en attendant, plein de bisous d'Allemagne !

Clara et Georges.



L'interview de la Newsletter



Jean-Baptiste Dumond

Délégué Général
Fondation Lemarchand

La Fondation Lemarchand pour l'Equilibre entre les Hommes et la Terre a vu le jour en 2008. C'est une nouvelle initiative de

la famille Lemarchand, qui a déjà à son actif la création de Nature et Découvertes en 1990, puis celle de la Fondation Nature et Découvertes il y a 15 ans.

Pourquoi une deuxième fondation ?

Quel est son objectif ?

C'est la famille Lemarchand, les parents et leurs quatre enfants qui est à l'origine de cette fondation. Ils avaient le sentiment que la société leur avait beaucoup donné et qu'ils voulaient donner à leur tour une dimension plus humaine et plus sociale à leur action pour la protection de la nature. La Fondation Lemarchand a pour objectif de « réconcilier » l'Homme et la Terre en soutenant le développement des pratiques écologiques, en encourageant une meilleure prise en compte de la nature et une solidarité humaine et sociale intergénérationnelle. Concrètement, ce sont des projets

comme le soutien de l'agrobiologie et de certains réseaux paysans, des jardins d'insertion maraîchers bios avec le réseau Cocagne, des jardins partagés avec Graine de Jardins, l'école Nicolas Hulot...

Comment et pourquoi avez-vous choisi de soutenir « L'enfant@l'hôpital ? »

J'ai rencontré Anne Dunoyer de Segonzac comme nous le faisons pour tous les projets qui nous intéressent et nous avons décidé de soutenir « L'enfant@l'hôpital » parce qu'elle s'adresse à des enfants qui sont dans des situations fragiles et qu'elle leur propose un moyen formidable d'oublier leurs difficultés qui leur permet de voyager, de rêver et d'apprendre.

Quels sont les projets récents et à venir de la Fondation ?

Depuis la création de la Fondation nous avons apporté un soutien financier à une trentaine de projets dont 20 en France et 10 à l'étranger : en Afrique, au Brésil, en Haïti, à Madagascar ...

Nous souhaitons réintroduire un peu de nature dans les établissements hospitaliers, comme des jardins interactifs avec des sentiers de senteurs. Nous avons également un beau projet qui est un jardin partagé géré par des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et des enfants, mais aussi un réseau d'insertion orienté vers la mer, un jardin pour les enfants autistes, déjà une vingtaine de nouveaux projets pour 2010.

La presse en parle



La Vie (7 mai 2009)

Les hôpitaux sur les ondes

Extrait d'un article intitulé : « Des enfants malades au micro de Radio Trousseau ».

« L'enfant@l'hôpital » dans toute la France »
« L'association intervient dans plus de 50 services pédiatriques en France. Via Kolibri, plate-forme Internet privée, les enfants ont accès à une radio podcast destinée à stimuler l'imaginaire.

Les enfants qui le souhaitent participent à la production...

Reporters d'Espoirs (3 mai 2009)

Kolibri, un logiciel pour s'envoler loin de l'hôpital

Parcourir Bombay ou la Terre de Feu du fond de son lit d'hôpital. Quel meilleur moyen pour un enfant hospitalisé d'oublier sa maladie ? Kolibri, une plate-forme Internet privée très astucieuse, permet depuis 2005 des dialogues entre des explorateurs et des enfants hospitalisés. Une véritable bouffée d'air pour s'évader loin du monde stérilisé de l'hôpital. Enjeux et objectifs : Les enfants de moins de 15 ans représentent environ 13 % des personnes hospitalisées chaque année dans les hôpitaux français (source : Fédération hospitalière de France). Mais, pour eux, l'hospitalisation est souvent vécue comme « un stress ». Aussi, « l'amélioration des conditions de vie et de la prise en charge des enfants malades à l'hôpital est devenue une préoccupation majeure chez les soignants » (source : Société française de pédiatrie, 2004). Résultats : « L'enfant @ l'hôpital » accompagne tous les ans 3000 enfants et Kolibri a été installé dans 50 services pédiatriques, cinq classes d'intégration scolaire (CLIS) et cinq centres de rééducation. Le logiciel se révèle précieux pour les enseignants dont la tâche est parfois très difficile. Par exemple, les reportages, en aiguisant la curiosité des malades, permettent de continuer un processus d'apprentissage, malgré la maladie.

Et aussi Le Journal des Grandes Ecoles, L'Union, La Charente libre...

Merci à tous nos partenaires

Abbott, Association Talents et Partage, Bic, Carla Bruni-Sarkozy, Conseil régional d'Ile de France, Cyrillus, D2SI, Ecole Polytechnique, Fondation de France, Fondation Adecco, Fondation Business Objects, Fondation Francetélévisions, Fondation Lemarchand, Fondation Réunica Prévoyance, Fondation GDF Suez, Fondation Simone et Cino del Duca, Groupe France Mutuelle, Promodentaire, Région Ile-de-France, Siplast, Spices, Toshiba.